

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1821/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Nižná Jedľová
Sídlo:	089 01 Nižná Jedľová 38
v mene ktorého koná:	Mgr. Alena Džupinová, starostka obce
IČO:	00330795
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
číslo účtu:	2941607858/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1821/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 11.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Nižnej Jedľovej, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Nižná Jedľová

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Mgr. Alena Džupinová
starostka obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Nižná Jedľová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

vodozadržné opatrenia -Nižná Jedľová

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Nižná Jedľová-KN C

423,424,428,358,299,565,436/1,489/1, 159/1, 167, 193

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,64	30	769,20
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	6,64	28	185,92
celkom				955,12
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
nákup náradia - krovínorez	ks	800	1	800,00
technické vybavenie - fotoaparát	ks	187,38	1	187,38
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
zemné práce	m3	1,5	5 860	8 790,00
búracie práce	m3	12	35	420,00
hlbenie vodotokov	m3	4,2	355	1 491,00
svahovanie násypov	m2	1,1	420	462,00
celkom				12 150,38
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	300	4	1 200,00
vodný majster	osoba/mesiac	600	4	2 400,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	200	1	200,00
školenie vodného majstra	hod.	20	15	300,00
celkom				5 600,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : .Nižná Jedľová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**Názov protipovodňovej stavby :****vodozadržné opatrenia -Nižná Jedľová****Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)****k.ú. Nižná Jedľová-KN C****423,424,428,358,299,565,436/1,489/1, 159/1, 167, 193**

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	0,0	0	0,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	1	10	10,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	69,6	10	696,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/deň	0,5	1 077	538,50
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	projekt	50	1	50,00
celkom				1 294,50
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Vysvetlivky:V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 11 426 m³ vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Nižná Jedľová

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prahy : 18 kusov, vybudovaný objem : 36 m³objekt č. 2 - stupne :9 kusov, vybudovaný objem 90 m³,objekt č. 3 - prehrádzky: 4 kusov,vybudovaný objem 20 m³objekt č.4 - ryhy : 964 bm , vybudovaný objem 4820 m³objekt č.5.terasy : 0 bm , vybudovaný objem 0 m³

objekt č.6-zasak.jamy 2 ks vybudovaný objem 6000 m

objekt č.7-odrážky : 20 kusov vybudovaný objem 400 m³**NÁZOV OBCE : NIŽNÁ JEDĽOVÁ****ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA Alena**
Džupinová :**MIESTO A DÁTUM: Nižná Jedľová 08.03.2012****OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:**